

von 1985 bis 2010

**25 JAHRE**

# TSV-ECHO

TSV von 1921 Rothemühle e. V.



Ausgabe 2-2010



Fussball · Tischtennis · Tanzen · Gymnastik

# SCHLOSS • APOTHEKE • DROGERIE

M. BECHER e.K.  
Schlossstrasse  
Gross Schwülper  
05303/5351



*Entdecken Sie sich neu  
Neuer Look mit neuen Frisuren*



*Salon  
Rosita  
Oppermann*

*Höben 58  
38179 Schwülper  
Tel. 05303 4476*

***Wir beraten Sie gerne***

*Unsere Öffnungszeiten:*

*Di. bis Fr. von 8.30 – 18.00 Uhr  
Samstag von 7.30 – 13.00 Uhr*



## Wer ist für welches Amt gewählt?

Vorsitzender

**Carsten Stöver**

**Tel. 05303 – 4977**

Mühlenweg 1

38179 Schwülper OT. Rothemühle

1. stellvertr. Vorsitzender

**Winfried Segor**

**Tel. 05303 - 941581**

2. stellvertr. Vorsitzender

**Klaus Brandes**

**Tel. 05303 – 6717**

Kassenwart

**Waldemar Stiebner**

**Tel. 0531 – 513110**

Brombeerweg 1

38112 Braunschweig - Watenbüttel

Mitgliederverwaltung

**Renate Ziegert**

**Tel. 05303 – 4694**

Okerstraße 72

38179 Schwülper OT. Rothemühle

Schriftführerin

**Rosemarie Brandes**

**Tel. 05303 – 6717**

Jugendwartin

**Corinna Ipse**

**Tel. 05303 – 941090**

# IMPRESSUM

## **Es haben mitgearbeitet:**

Carsten Stöver	Stefan Rabe
Renate Ziegert	Klaus Brandes
Klaus Dieter Lütje	Corinna Ipse
Stefan Ude	Waldemar Stiebner
Hans Joachim Bethge	Miriam Grünhäuser
Andreas Ipse	Annika Golde
Dunja Förstermann	Ulli Pollmann
Klaus Klare	

# Das steht drin:

	Seiten:
Funktionsträger im TSV	2
Impressum	3
Neue Mitglieder	3
Der Vorstand	4 - 5
Hallenbelegungsplan	6
Handarbeiten	7
Kinderbasar	8
Mühlenzwerge	9
Fußball	10 - 19
Tischtennis	20 - 23
Gymnastik	24
Tanzen	25 - 27
Klettern	28
Endlager Schacht Konrad	29 - 30

## TSV – Echo Redaktion

Waldemar Stiebner  
Brombeerweg 1  
38112 Braunschweig – Watenbüttel  
Tel. 0531-513110  
E-Mail: [redaktion@rothemuehle.de](mailto:redaktion@rothemuehle.de)

Stefan Ude  
Dahlkamp 2  
31311 Uetze  
Tel. 05173-690374  
E-Mail: [redaktion@rothemuehle.de](mailto:redaktion@rothemuehle.de)

---

## Neue Mitglieder

**Gesamtmitgliederstand am 07.06.2010**

**807 Mitglieder**

<u>Zugänge</u>	<u>Ortsteil</u>	<u>Erw/Jugend</u>	<u>Aufnahme am</u>	<u>Sparte</u>
Brakmann, Tim-Tizian	Wendeburg	Jugend	01.03.10	Fußball
Hetterich, Kristina	Adenbüttel	Jugend	01.04.10	Tischtennis
Schroppe, Moritz	Rothemühle	Jugend	01.01.10	Tischtennis
Tolksdorf, Ludger	Wendeburg	Erw.	01.02.10	Tanzen
Tolksdorf, Anke	Wendeburg	Erw.	01.02.10	Tanzen



**Sportheim  
Rothemühle  
sucht neue Bewirtung**  
weitere Informationen von  
Carsten Stöver  
☎ 05303 / 4977  
oder 0151/52422082





# Vorstand

---



Liebe Sportfreunde,  
in der ersten Jahreshälfte haben wir im TSV Rothemühle wieder einmal aufregende Zeiten und großartige Leistungen miterleben dürfen, auch wenn diese nicht über alle Spartengrenzen hinweg so wahrgenommen werden konnten. Aber es gibt im Verein weiterhin schwierige Aufgaben zu lösen. Nach dem Motto „Zuerst die Arbeit...“ ist anzusprechen, dass wir zwar eine Zusammenarbeit mit Dirk Rakowske für die Bewirtung des Sportheims bis zum Jahresende vereinbart haben, aber unterdessen über verschiedenste Kanäle eine schnellere Nachfolgeregelung angehen. Leider haben sich trotz diverser Interessenten noch keine festen Vereinbarungen daraus entwickelt.

Bei der Ergänzung unseres Übungsleiterteams ist trotz verschiedener umgesetzter Maßnahmen wie das Aushängen von Werbeblättern an verschiedenen Stellen, das Schalten von Anzeigen, die Nutzung von Mund zu Mund Propaganda bis hin zur direkten Ansprachen verschiedener Personen bisher erst ein Teilerfolg eingetreten. Deshalb ergeht in beiden Angelegenheiten erneut der Appell an alle Leserinnen und Leser: Sucht die Leute, nennt uns Namen! - Damit wir von Vorstandsseite her aktiv werden können.

Bei den eher „emotionsfreien“ Geschehnissen rund um den Verein freut es natürlich besonders, wenn attraktive Ankündigungen unserer Partner, wie zum Beispiel das von der Gemeinde bezüglich der Instandsetzung der Flutlichtanlagen- Elektroinstallation zum Selbstläufer werden. So geschehen im ersten Quartal des Jahres. Der Auftrag an eine Firma in unserem Einzugsgebiet ist erteilt worden, ohne dass wir von Vereinsseite her nachhaken mussten. Dafür unser Dank an die Gemeindeverantwortlichen! Jetzt sehen wir gespannt der Umsetzung entgegen.

Genauso erfreulich ist die Entwicklung des „sich selbst Kümmerns“ in der Sporthalle bei mir angekommen. Hier sind mehrere Vereinsmitglieder auch mehrfach aktiv gewesen und immer noch aktiv dabei, die optimale Beschallung für die unterschiedlichen Übungsgruppen sicherzustellen. Der Teufel steckt anscheinend auch hier im Detail, denn nach anfänglicher Begeisterung über die volle Funktionsfähigkeit, hat sich dann doch die Qualität der „Gymnastikanlage“ deutlich verschlechtert. Hier erlebe ich die praktische Umsetzung des Mottos „wir sind der Verein“ in positivstem Sinne indem zum Beispiel Familienmitglieder, die gar nicht als Sportler im TSV aktiv sind, dazu angespitzt werden, Ihr technisches know how und Ihre Freizeit in den Dienst des Vereins zu stellen. Aktuell steht die Ausstattung mit einem oder einem Paar einwandfreier Lautsprecher für die Gymnastiksparte an. Die Genehmigung der Mittel oder Bereitstellung von Boxen werden wir voraussichtlich in der Vorstandssitzung am 21.06. beschließen.

Nun aber zu den sportlichen Ereignissen der vergangenen Monate. Die Lokalpresse war an diversen Stellen gespickt mit Namen und Beiträgen zu Aktivitäten der TSV Sportlerinnen und Sportler.

Beginnt man mit den Kleinen, so sind erfreulicherweise wieder eine Kleinkindergruppen am Start, die unser Angebot für die 3-8-jährigen vervollständigen. Hier hoffe ich auf ein gutes Gelingen und Erweiterungen dieses Angebots. Gerade in solchen aufstrebenden Gruppen ist oft Improvisations- und Anpassungstalent gefragt. Ich drücke die Daumen und wünsche Euch weiterhin viel Erfolg.

In der Altersklasse der 12- bis 13 - jährigen Mädels ist dem ein oder anderen vielleicht im Zusammenhang mit dem Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ aufgefallen, dass unsere Rothemühler Tischtennispielerinnen entscheidenden Anteil an dem Sieg des Lessinggymnasiums im Landesfinale 2010 hatten. Das Landesfinale ist in dieser Altersklasse das höchste erreichbare Ziel, da aktuell erst ab der nächsten Altersklasse auch ein Bundesfinale gespielt wird. Die ersten vier Spielerinnen in der Schulmannschaft „des Lessing“ sind unsere TSV- Mädchen.

# Vorstand



Da ich Augenzeuge des Ereignisses war, kann ich nur empfehlen, den entsprechenden Artikel in diesem Echo anzuschauen. Unsere Mädels zeigten tolle Leistungen und holten sich den Titel hochverdient und nach großem Kampf. Da verwundert es denn auch keinen, dass die vier Mädels auch in der Braunschweiger Kreisliga ohne jeden Verlustpunkt die Serie als Meisterinnen beendet haben. Dass es auch die „größeren Mädchen“ können bewies unsere zweite Tischtennis- Damenmannschaft, die ebenfalls ungeschlagen eine ungefährdete Meisterschaft in der Kreisliga erreichten.

Eine sensationelle Rückserie spielte unsere 1. Fußball- Herrenmannschaft. Der ausdrückliche Glückwunsch meinerseits geht an das TEAM der ersten Mannschaft. Mir hat das Auftreten unserer „Ersten“ vom Gruseln bis zur Gänsehaut das gesamte Gefühlsspektrum bereitet, wobei die positiven Emotionen den niederschlagend überwiegenden Anteil ausmachten. Wenn ich TEAM schreibe, dann kann man die Grenzen der Beteiligten nur schwer beschreiben. Natürlich danke ich wie jeder aus dem Umfeld des TSV unserem scheidenden Trainer Burkhard Elbe, einem überragenden Torschützen Joscha Knauth. Mir sind aber in der Beobachtung der Spiele spezielle Faktoren aufgefallen: Neben Burkhard Elbe ist der zweite Mann an der Seitenlinie jemand mit besonderem Wert für unseren Verein. Auch wenn der Anteil von Hans- Ulrich „Piko“ Knauth außerhalb der Fußballszene kaum wahrgenommen werden kann, so ist er doch ein immens wertvoller Mosaikstein im Fundament unserer Erfolgsmannschaft. Der Aufstieg ist über die TEAM- Leistung absolut gerechtfertigt und in Anbetracht des erkennbaren Potentials der zahlreichen sehr jungen Spieler, die sehr viel versprechende Auftritte gezeigt haben, freue ich mich schon auf die kommenden Jahre. Wenn man sieht, dass bei den letzten Spielen trotz begründeter Abwesenheiten einiger Spieler acht bis neun Ersatzspieler auf einen Einsatz in „der Ersten“ hofften, dann ist das TEAM offensichtlich auf dem richtigen Weg. Denn die erste Mannschaft muss das Aushängeschild jeder Sparte und des Vereins sein. Wenn dann auch der Einsatz stimmt und neben überragenden spielerischen Szenen durchgängiger Wille spürbar ist, dann freut das jeden TSV-ler und jeden Vorstand. Auch dass Anrennen im letzten Spiel gegen eine drohende Niederlage und der eigentlich nicht notwendige Nachweis, sich nicht zur Wettbewerbsverzerrung hinreißen zu lassen, wurde fast folgerichtig mit einem Sieg und der Fortsetzung der schon fast unheimlichen Siegesserie belohnt. Es bleibt zu wünschen, dass die extrem gelungene Mischung aus leistungsbereiten erfahrenen Spielern und vielen Nachwuchstalenten unserem Verein möglichst treu bleiben möge. Mit unserem neuen Cheftrainer Robert Ballasz werden die Karten zumindest zum Teil wieder neu gemischt und es freut mich, dass wir durch die Zusage von Piko eine Konstante im Trainerstab behalten. Mit Robert Ballasz haben wir wieder jemanden, der mit dem Quäntchen mehr persönlicher Distanz die aus Vorstandssicht doch erfreuliche Qual der Wahl bei der Nominierung derjenigen haben wird, die an den kommenden Spieltagen die TSV- Farben vertreten werden. Die Fans, und dazu zähle ich mich auch, die bei Heim- und Auswärtsspielen zahlreiche Unterstützung gespendet haben, sind jedenfalls schon „heiß“ auf die neue Kreisligasaison.

Bei soviel Lob für die Erste möchte ich die anderen Mannschaften nicht unerwähnt lassen:

Zu der im letzten Echo berichteten Altherren- Hallenkreismeisterschaft konnte ein extrem knapper Vizemeistertitel in der Altsenioren Kreisliga eingefahren werden, bei dem unserer Truppe nur knapp dem Zwangsaufstieg entging. Im letzten Spiel glänzte die Mannschaft mit einem 3:1 Sieg gegen den Meister aus Seershausen.

Allen Erfolgreichen die herzlichsten Glückwünsche! Wohl wissend, nie alle Leistungen ausreichend würdigen zu können, hoffe ich, zumindest die Highlights erwischt zu haben. Details über weitere Erfolge kann und sollte nun jeder in den Spartenberichten nachlesen- genauso wie Informationen über unsere Sportwoche bzw. den WOLTERS CUP und andere Ereignisse in unserem Vereinskalendar.

Viel Spaß dabei wünscht allen Leserinnen und Lesern  
Carsten Stöver  
Vorsitzender

# Hallenbelegungsplan

?Wann ist was in der Halle?

Wochentag	Uhrzeit	Sportart	Spartenleiter / Übungsleiter	Tel.- Nr.
<b>Montag</b>	9.30- 11.00	Kindergarten	Fr. Lebold	05303 / 921291
	15.00- 17.00	Seniorentanz	Gerda Wintgen	05303/ 1247
	17.00- 18.00	Mühlenzwerge	Mandy Brockmann u. Dunja Förstermann	05303 / 922722 05303 / 922010
	18.00- 19.00	Gesundheits-Gymnastik	Petra Wedmann-Dill	05303 / 4934
	20.30- 22.00	Tanzen	<b>Gabriele Schridde</b>	<u>05303 / 4153</u>
<b>Dienstag</b>	9.30- 11.00	Kindergarten	Fr. Lebold	05303 / 921291
	15.30- 16.30	Mutter/ Kindturnen 1- 3 Jahre	Fr. Niederlüke	05303 / 6751
	16.30- 17.30	Kinderturnen 4-6 Jahre	<b>Corinna Ipse</b> Fr. Elzeßer	<u>05303 / 941090</u> 05303 / 6950
	17.45- 20.00	Tischtennis- Jugend	Ralf Michaelis	05303 / 5164
	20.00- 23.00	Tischtennis -Damen/ Herren	<b>Klaus Brandes</b>	<u>05303 / 6717</u>
<b>Mittwoch</b>	9.30- 11.00	Kindergarten	Fr. Lebold	05303 / 921291
	16.00- 17.00	Gymnastik- Senioren	Daniela Krafczyk	05303 / 923722
	18.00- 22.15	Tanzen	<b>Gabriele Schridde</b>	<u>05303 / 4153</u>
<b>Donnerstag</b>	9.30- 11.30	Kindergarten	Fr. Lebold	05303 / 921291
		Mutter- Kind- Turnen	Antje Grawunder	05303 / 941659
	15.00- 18.45	Klettern	Stefan Ude	05173 / 690374
	18.45- 19.45	Gymnastik- Herren	Brigitte Eggert	05303 / 6144
	20.00- 21.15	Gymnastik- Damen	<b>Petra Niemann</b> Maria Hammer	<u>05303 / 4339</u> <u>0531 / 2507706</u>
	21.15- 23.00	Tanzen	<b>Gabriele Schridde</b>	<u>05303 / 4153</u>
<b>Freitag</b>	09.00- 10.00	Rebounding ( Trampolin)	Daniela Krafczyk	05303 / 923722
	11.30- 12.30	Kindergarten	Fr. Lebold	05303 / 921291
	15.15- 16.15	Kinderturnen ab 6 Jahre	<b>Corinna Ipse</b> Stefan Michaelis	<u>05303 / 941090</u> 05303 / 5164
	16.15- 20.00	Tischtennis- Jugend	Ralf Michaelis	05303 / 5164
	20.00- 23.00	Tischtennis - Damen/ Herren	<b>Klaus Brandes</b>	<u>05303 / 6717</u>
<b>Sonnabend</b>	10.00- 13.45	Klettern	Stefan Ude	05173 / 690374
	14.00- 19.00	Tischtennis Jugend u. Punktspiele	Ralf Michaelis	05303 / 5164
<b>Sonntag</b>	14.00- 17.30	Tanzen	Jens Deckner	0171 / 88870
	17.30- 20.00		Andreas Tippel	0162 1376111
	20.00- 23.00		Inge Roland	05303 / 4300

## UNBEDINGT ERFORDERLICH

Änderungen der Hallenzeiten bzw. geplante Nutzung der Hallenräume außerhalb der eingetragenen Zeiten sind beim stellv. Vorsitzenden des TSV Rothemühle

**Herrn Klaus Brandes Tel. 05303/ 6717** anzumelden!

Stand:10.06.10

## Die Alternative zu Computerspielen

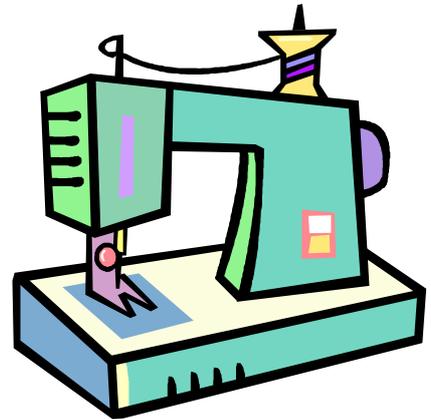
# Handarbeiten

mit Spaß und Freude erlernen

**Für wen?** Mädchen und Jungen ab 10 Jahre

**Wo?** bei Jutta Jassens,  
Okerstraße 22 in Rothemühle

**Wann?** ab 11.08.2010 alle 14 Tage  
Mittwochs von 15.00- 17.00 Uhr



### **Es wird angebo-** **ten:**

Kreatives Arbeiten  
mit Stoffen,  
Häkeln und Stri-  
cken,  
Basteln und Malen



Anmeldung unter Tel. 05303/ 988869

**Ina Müller-Langemann**

**Steuerberaterin**

Die Steuerberaterin auf Ihrer Seite

Lerchenfeld 6  
38530 Didderse  
Tel. 05373 / 93 01 93  
Fax 05373 / 331 91 59



- Finanzbuchhaltung
- Lohn- Gehaltsabrechnung
- Jahresabschlüsse
- Existenzgründerberatung
- Einkommensteuererklärung

## Frühlingsbasar "alles rund ums Kind"

am 28.2. fand wieder unser Kinderbasar von 14-16Uhr in der Mehrzweckhalle statt. Mehr als 40 Verkäufer jeden Alters boten Kinderkleidung, Spielzeug und Möbel zum Verkauf an. Viele Besucher kamen und sorgten für eine volle Halle und guten Umsatz. Auch das Kuchenbuffet- Olga Ipse, Sigrid Bonte und Laura Kuffner hatten alle Hände voll zu tun und sorgten für einen reibungslosen Ablauf- ließ keinen Kuchenwunsch offen. Vielen Dank an alle großen und kleinen Helfer



Foto oben v. lks: Luisa Stelter, Leonie Baumann, Jens Baumann, Elena Ipse, Corinna Ipse, Jessica Lange, Sylvia Lange, Kai Lange, Thomas Lange, Lara Baumann, Christian Stelter, Sabine Stelter, Sandra Baumann, Angelika Kuffner.

Auf dem Foto fehlen: Andreas Ipse und Reinhard Kuffner

Kurzgesagt:

Dank an die Familien Lange, Stelter, Baumann für die Hilfe und den Spaß!

An dieser Stelle möchten wir uns bei unserem "Helferteam" bedanken! Ihr habt uns immer super unterstützt.

## Achtung

der nächste Termin für den Kinderbasar  
" **alles rund ums Kind** "  
in unserer Mehrzweckhalle ist der 3.10.2010

Anmeldungen wie immer bei:

Corinna Ipse Tel. 05303/ 941090 und bei Angelika Kuffner Tel. 05303/ 5878

## Mühlenzwerge gesucht!

Für das diesjährige Weihnachtsmärchen am 05.12.2010 suchen wir noch interessierte Schulkinder zwischen 6 und 12 Jahren, die Lust haben ein bisschen „Bühnenluft“ zu schnuppern.

Die Proben beginnen nach den Sommerferien im August und finden dienstags gegen 16.30 Uhr in der Mehrzweckhalle statt.

Wer also gerne unsere vorhandene Besetzung erweitern und bereichern möchte, der melde sich bitte bei:

**Mandy Brockmann** Tel. 0 53 03 – 92 27 22 oder

**Dunja Förstemann** Tel. 0 53 03 – 92 20 10.

Wir freuen uns über jeden, der mitmachen möchte.

*Mandy Brockmann und Dunja Förstemann*





**Unsere Service-Leistungen der Extraklasse...**



Ankermann • Hauptstr. 2 • 38179 Groß Schwülper

Ankermann in Groß Schwülper

Wir haben für Ihre Party:

- Partyplatten und warme Braten,
- Fassbier und Zapfanlagen,
- Getränke auf Kommission
  
- Lieferservice
- Kostenloser Taxi-Ruf
- 200% Frischegarantie
- Frische hausgemachte Salate & Käsespezialitäten
- Präsentkörbe
- Geschenkgutscheine

[www.fahrschule-winter.de](http://www.fahrschule-winter.de)



### TSV Rothemühle 1. Herren ersteigt den Fußball-Olymp



(h.v.l.) Hans-Ulrich Knauth, Tim Weillier, Andre Pape, Sebastian Maier, Julian Ellmerich, Kai Günther, Maximilian Hundt, Guido Maiwald, Sebastian Michaelis, Julian Voges, Pascal Hoheisel, Felix Wintgen, Daniel Cavanaugh, Sebastian Wedemeier, Dominik Koberstein; (M. v. l.) Lars Ohlde, Coach Burkhard Elbe, Julian Boguschewski, David Ellmerich, Jan Klausmeyer, Sebastian Buchwald; (v. v. l.) Florian Michel, Joscha Knauth.

Die erste Herrenmannschaft des TSV Rothemühle steigt vollkommen verdient in die Kreisliga Gifhorn auf.

Eine grandiose Saison mit einer Serie von 18 Siegen in Folge geht zu Ende.

Zu Verdanken ist dieser Triumph dem ausscheidenden Trainer Burkhard Elbe und seinem Co-Trainer Hans-Ulrich Knauth, die es geschafft haben, aus alten erfahrenen und jungen talentierten Spielern eine homogene Mannschaft zu formen. Der Biss und unbändige Wille der Jungen und die Abgeklärtheit und Erfahrung der Alten hat so manches Spiel am Sonntag zu einem Genuss für die Zuschauer werden lassen.

Die Dominanz der 1. Herrenmannschaft in der 1. Kreisklasse Staffel 2 lässt sich auch in Zahlen wiedergeben: Ein Vorsprung von zehn Punkten auf den Tabellen-Zweiten, 98 erzielten Toren und damit der erfolgreichste Sturm, 35 Gegentreffer und folglich mit die beste Abwehr. Wir freuen uns auf die nächste Saison und hoffen, dass der ein oder andere neue Zuschauer den Weg auf unsere Sportarena am Suhkamp findet.

### Oktoberfest am 23.10.10 der Fußballsparte des TSV

Wie bereits in den Jahren zuvor, werden die Fußballer auch in diesem Jahr anstelle einer Weihnachtsfeier spartenintern ein Oktoberfest in der Mehrzweckhalle veranstalten. Auch die mittlerweile geschickte Wahl des spielfreien Tages, der vor Erstellung der Punkt- und Pokal-Spielpläne von den Vereinen als Wunschtermin genannt wird, wirkt per se für eine rege und intensive Beteiligung an der Feierlichkeit.



# 23. Fußball - Turnier

## um den Hofbrauhaus Wolters Cup in Rothemühle

Vorrunde: Sonntag, den 18. Juli 2010 - Freitag, den 23. Juli 2010

Endspiel: Sonntag, den 25. Juli 2010 um 17.00 Uhr

Werbespiel

Sonntag, den 25. Juli 2010

15.15 Uhr TSV Rothemühle I - TSV Lehndorf I



**WOLTERS**  
**Pilsener**

*Premium*



## 23. Hofbrauhaus Wolters Cup 2010 des TSV

Gruppe A:

Freie Turner BS  
SSV Vorsfelde  
Lupo / Martini Wolfsburg  
SSV Kästorf

### Sonntag, den 18.07.2010

16.00 Uhr	SSV Vorsfelde	- Freie T. BS	__:
17.45 Uhr	Lupo/M. Wob.	- SSV Kästorf	__:

### Dienstag, den 20.07.2010

18.30 Uhr	Lupo/M. Wob.	- SSV Vorsfelde	__:
19.15 Uhr	SSV Kästorf	- Freie T. BS	__:

### Donnerstag, den 22.07.2010

18.30 Uhr	Lupo/M. Wob.	- Freie T. BS	__:
19.15Uhr	SSV Kästorf	- SSV Vorsfelde	__:



**WOLTERS**  
**Pilsener**

*Premium*



**23. Hofbrauhaus Wolters Cup 2010 des TSV**

Gruppe B: MTV Gifhorn  
Eintracht BS II.  
BSV Ölper 2000  
SSV Diddenhausen

**Montag, den 19.07.2010**

18.30 Uhr BSV Ölper - Eintracht BS :  
19.15 Uhr SSV Diddenhausen - MTV Gifhorn :  
:\_\_\_\_\_

**Mittwoch, den 21.07.2010**

18.30 Uhr SSV Diddenhausen - Eintracht BS :  
19.15 Uhr BSV Ölper - MTV Gifhorn :  
:\_\_\_\_\_

**Freitag, den 23.07.2010**

18.30 Uhr MTV Gifhorn - Eintracht BS :  
19.15 Uhr SSV Diddenhausen - BSV Ölper :  
:\_\_\_\_\_

---

**Samstag, den 24.07.2010**

14.00 Uhr Rothemühler Fußball Straßenmeisterschaft

**Sonntag, den 25.07.2010**

15.15 Uhr Werbespiel: TSV Rothemühle I – TSV Lehndorf I

**Endspiel**

17.00 Uhr \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ :  
1. Gruppe A 1. Gruppe B :\_\_\_\_\_



# Wer wird Sieger des Vorbereitungsturnieres?

Zu gewinnen sind jeweils  
zwei Eintrittskarten für  
ein Heimspiel von:  
Eintracht Braunschweig  
VfL Wolfsburg  
Braunschweiger Lions  
New Yorker Phantoms  
und das DFB Pokal-Endspiel  
2011 in Berlin einschl.  
Anreise mit der DB+Übernachtung  
nach dem Spiel



sponsored by:

**GIFHORNER  
RUNDSCHAU  
BRAUNSCHWEIGER ZEITUNG**

  
**VIVA TOUR**  
38527 Meine Hauptstr. 23 Tel. 0 53 04 / 51 19 + 10 84



In diesem Jahr findet wieder eine  
**Fußball-Straßen-Meisterschaft**

*statt.*

Am Samstag, den **24. Juli 2010** auf dem Sportplatz in Rothemühle

*Beginn 14.00 Uhr*

*Ende ca. 18.00 Uhr*

Für das **leibliche Wohl** wird gesorgt und Kinder können sich auf einer **Hüpfburg** austoben. Dieses Turnier wird nur aus Spaß und Freude gespielt. Ihr seid gefragt, Interessenten die mal eine ruhige Kugel schieben und diese vielleicht noch dem Gegenüber ins Netz legen wollen.

**Das Alter?** Sagen wir mal von **6 bis 85 Jahren**.

Eine Mannschaft besteht aus **sieben Spielern**; die Spielzeit beträgt **2x10 Minuten** und es sind nur **Turnschuhe oder Joggingchuhe** (**keine Schraubstollen**) erlaubt.

Es wird **Fair-Play** gespielt!

**Der Spielplan wird vor Turnierbeginn ausliegen !**

Es folgt die Straßeneinteilung mit Ansprechpartner "Teamchef" bei denen sich die Interessenten bitte melden:

**1. Okerstraße gerade Haus-Nr. bis Nummer 22 + Eschenweg + Kiefernweg + Immenweg + Triftweg:**

*Ansprechpartner: Björn Jäger, Tel.: 990529*

**2. Okerstraße ungerade Haus-Nr. + Heitkamp + Im Winkel + An d. Aue + Schäferkamp + Mühlenhof:**

*Ansprechpartner: Michael Reinhard, Tel.: 6239*

**3. Ackerstr. + Suhkamp + Mühlenweg + OT Hülperode + Okerstraße gerade Haus-Nr. von 68 bis Ende:**

*Ansprechpartner: Helmut Hartmann, Tel.: 4993*

**4. Krummenried:**

*Ansprechpartner: Stefan Pietsch, Tel.: 9909450*

**5. Zuckerberg + Buschdamm + Okerstraße gerade Haus-Nr. von 24 bis 68:**

*Ansprechpartner: Winfried Segor*



**GETRÄNKE LÜTJE**

Klaus-Dieter Lütje  
Rosenstraße 2 · 38179 Lagesbüttel  
Tel. 0 53 03/63 15 · Fax 63 25





# Fußballsparte - News



## 1. Herren 1. Kreisklasse Staffel 2

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
1.	<b>TSV Rothemühle</b>	<b>28</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>98:35</b>	<b>63</b>	<b>73</b>
2.	MTV Isenbütt. 2	28	20	3	5	80:36	44	63
3.	TSV Hillerse II	28	19	5	4	72:34	38	62
4.	TuS Seershausen	28	13	7	8	76:49	27	46
5.	MTV Wasbüttel	28	13	7	8	64:43	21	46
6.	SG Vollb./Rib.	28	12	8	8	65:49	16	44
7.	SV Dannenbüttel	28	13	4	11	46:45	1	43
8.	TSV Vordorf	28	12	5	11	72:48	24	41
9.	FSV Adenbüttel Rethen 1	28	10	2	16	52:61	-9	32
10.	VFB Gravenhorst	28	8	6	14	31:47	-16	30
11.	SV Gifhorn 2	28	9	2	17	35:56	-21	29
12.	VfL Wettmershag	28	8	4	16	38:60	-22	28
13.	TuS Müden/D. 2	28	8	3	17	53:98	-45	27
14.	VFR Wilsche/Neu 2	28	5	8	15	34:66	-32	23
15.	SSV Didderse 2	28	4	1	23	35:124	-89	13

## 2. Herren 3. Kreisklasse Staffel 4

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
1.	SV Abbesbüttel e.V 1	18	13	3	2	60:28	32	42
2.	VfL Rötgesbüttel 2	18	12	2	4	68:32	36	38
3.	MTV Wasbüttel 2	18	12	2	4	49:29	20	38
4.	SV Volkse-Dalldorf	18	10	4	4	54:30	24	34
5.	TSV Vordorf 2	18	9	4	5	35:23	12	31
<b>6.</b>	<b>Rothemühle 2</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>49:42</b>	<b>7</b>	<b>28</b>
7.	TUS Seersh.O 2	18	7	1	10	48:53	-5	22
8.	TSV Meine 2	18	2	3	13	15:09	-55	9
9.	FSV Adenbüttel Rethen 2	18	2	2	14	23:51	-28	8
10.	SG Vollb.-RI. 2	18	2	2	14	21:03	-43	8

## Altherren Kreisliga

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
1.	SG Tapp./Weyh.	20	19	0	1	60:11	49	57
2.	FC Brome	20	12	3	5	55:32	23	39
3.	VfL Knesebeck 1	20	11	2	7	48:32	16	35
<b>4.</b>	<b>TSV Rothemühle</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>34:24</b>	<b>10</b>	<b>34</b>
5.	Müden/Flettm.	20	9	5	6	41:30	11	32
6.	SV Gifhorn	20	8	2	10	37:36	1	26
7.	MTV Isenbüttel 1	20	6	4	10	33:61	-28	22
8.	SG Leiferde/Hillerse	20	6	3	11	27:33	-6	21
9.	SG Hank./Emmen	20	5	6	9	31:46	-15	21
10.	SG Wahrenh./Schönew.	20	4	5	11	23:46	-23	17
11.	FSV Adenb./Rethen 1	20	1	3	16	16:54	-38	6

### Achtung, bitte beachten!

Sollten Sie einen Druckfehler finden, bedenken Sie bitte, dass dieser beabsichtigt war.  
 Unser TSV Echo will für jeden etwas bringen, denn es Gibt immer Leute,  
 die nach Fehlern suchen



## Alt-Senioren 1. Kreisklasse Staffel 2

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
1.	Seershausen/O.	18	14	2	2	51:23	28	44
2.	<b>TSV Rothemühle 1</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>62:30</b>	<b>32</b>	<b>43</b>
3.	SG Grav./Mei 1	18	10	3	5	53:29	24	33
4.	FSV Adenb. Ret. 1	18	9	3	6	42:39	3	30
5.	MTV Gifhorn 1	18	8	1	9	45:45	0	25
6.	SSV Didderse 1	18	7	3	8	42:29	13	24
7.	SG Mued./Flettm.	18	5	4	9	40:50	-10	19
8.	SG Vollb./Röt. 1	18	5	4	9	26:46	-20	19
9.	SV Gifhorn 2	18	4	3	11	30:62	-32	15
10.	MTV Isenbüttel 2	18	2	0	16	25:63	-38	6

Jugend/Mannschaft	Platz	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Punkte
A-Junioren Kreisliga	8.	8	1	1	6	16:35	-19	4
B-Junioren BZ-BS Nord	5.	20	9	4	7	49:39	10	31
B-Junioren Kreisklasse St. 2	9.	9	2	0	7	14:36	-22	6
C-Junioren Kreisliga	4.	9	5	1	3	21:13	8	16
c11-Junioren Kreisklasse	4.	7	4	0	3	22:15	7	12
C-Juniorinnen Kreisliga	6.	10	0	0	10	10:98	-88	0
d11-Junioren Kreisliga	3.	18	14	0	4	120:26	94	42
E-Junioren Kreisliga St. 2	6.	7	2	0	5	11:38	-27	6
ue-Junioren Kreisliga St. 2	5.	7	2	1	4	18:23	-12	7
F-Junioren Kreisliga St. 2	1.	5	4	1	0	18:06	12	13
uf-Junioren Kreisliga	4.	6	3	0	3	18:11	7	9



## HOTEL RESTAURANT

Inh. Anne Gehrmann  
 Celler Straße 2 – 38179 Hülperode  
 Tel. 05303 – 2071  
 Fax: 05303 - 979379

# Altes Zollhaus

Gut bürgerliche Küche

Nutzen Sie unsere Räumlichkeiten für Ihre Feier

Hotelbetrieb mit 26 gemütlichen Zimmern

Ihre Gäste können bei uns übernachten

Unser Biergarten ist bei angenehmen, sommerlichen Temperaturen  
 selbstverständlich für Sie geöffnet

Täglich ab 11.00 Uhr geöffnet mit durchgehend warmer Küche bis 22.00 Uhr



## Unsere Jugendlichen in der JSG Okertal

In jedem Jahr wird in der C - Jugend und in der B - Jugend auf Bezirks Ebene ein Fair Play Cup vergeben, der durch die AOK gesponsert wird.

Die einzelnen Mannschaften werden durch die angesetzten Schiedsrichter sowie durch den Trainer des Gegners unabhängig voneinander beurteilt.

In ihrem 1. Jahr in der Bezirksliga Nord haben die B - Junioren der JSG Okertal nicht nur einen hervorragenden 5. Platz in ihrer Staffel belegt, sondern auch den 2 Platz in der Fair Play Wertung.

Die Ehrung wurde in Goslar durchgeführt und die Prämie von 150 € sowie einen WM - Ball und den Pokal nahmen Trainer T. Meyer sowie ein Teil der Mannschaft gern in Empfang.



Oben:  
Trainer A. Ipse,  
D. Feil, M. Kleeschätzky,  
D. Schniete, N. Meier,  
N. Magerkord, T. Ganski,  
N. Meyer.  
Trainer T. Meyer,

Mitte:  
S. Scholz, R. Koopmann,  
A. Ibrahim, T. Neumann,

Unten:  
L. Macht, P. Keller,  
E. Sokol, J. Ipse

Es fehlen:  
J. Maas, F. Pietsch

Bericht: A. Ipse

### Runar Ziebart

Bahnhofstraße 8 • 38176 Wendeburg

05303 / 1201

www.wartungstechnik.de



- Heizungskundendienst in Ihrer Nähe
- Wartung & Brennerservice
- 24h Notdienst zu fairen Preisen

Wer an der Werbung spart um Geld zu sparen kann auch die Uhr anhalten um Zeit zu sparen.

**Im TSV Echo ist immer Platz  
für Ihre Werbung**



Jörn Köhler GmbH

### BAUUNTERNEHMEN

Am Doornkaat 1a  
38112 Braunschweig  
Baubüro

Tel. 0531-512167  
Fax 0531-515152  
Tel. 0531-2145583



### Transport – Container – Entsorgung

Tel. 0531-5102709 Fax 0531-2145584  
Mob. 01637405620



### F – Jugend wird Kreismeister Die Kleinsten sind die Größten



hinten v. l.: Marco Hein (Betreuer), Ulli Pollmann (Trainer)  
mitte v. l.: Florian Metz, Tim-T. Brakmann, Elias Thomas, Yannick Milkau, Nando Maire, Tom Berger  
sitzend v. l.: Niklas Koopmann, Luca Arndt, Louis Thiemann, Franzi Hein  
liegend: Marius Pollmann

Am 12.06.10 um 15:00 Uhr wurde in Vollbüttel das Finale um die Kreismeisterschaft der F-Jugend ausgespielt. Gegner waren die jeweiligen Staffelsieger aus der Kreisliga Staffel 1 – SV Gifhorn und Staffel 2 – JSG Okertal. Von der Papierform her war der SV Gifhorn favorisiert, auch weil die letzten Begegnungen zwar etwas unglücklich und immer knapp für die Gifhorer ausgingen. Umso größer der Ehrgeiz, es ihnen diesmal zu zeigen...

Die Gifhorer sind für ihre harte Spielweise bekannt – und so war das Spiel dann auch. Es dauerte ca. 5min bis Luca durch eine völlig überflüssige Grätsche so schwer verletzt wurde, dass das Spiel für ihn beendet war. Aber das konnte Okertal nicht bremsen – eine sehr schöne Ecke schloss Nando zum 1:0 ab. Kurze Zeit später fiel das 2:0 durch ein Eigentor – ebenfalls nach Ecke. Das war auch der Halbzeitstand. Nach Wiederanpfeiff drückten die Gifhorer mächtig und wurden mit dem Anschlusstreffer belohnt. In der stärksten Gifhorer Phase fiel das 3:1 durch Yanni. Jetzt war der Gegner geknackt. Yanni legte noch zweimal nach. Niklas schoss noch das 6:1 und Mari stellte mit dem 7:1 den Endstand her.

Ein Sieg, der allerdings teuer erkaufte wurde – neben den vielen blauen Flecken und Schrammen, beendeten wir das Spiel auch mit zwei schwer Verletzten. Nach dem Ausfall von Luca brach Yanni sich zu allem Überfluss auch noch den Unterarm. Gute Besserung den Helden von Vollbüttel.

*Ulli Pollmann*



# Tischtennis-Nachwuchs



## ◆ Stadt- und Bereichsrangliste Nachwuchs

Mila Stöver und Kristina Hetterich hatten mit Erreichen des 2. und 3. Platzes bei der Stadtrangliste am 24.04.10 sich für die Bereichsrangliste qualifiziert. Am 05.06.10 kämpften sie in Vörum mit weiteren 81 Jugendlichen aus den Kreisen Braunschweig und Peine in 8 Jugend-Klassen um die Qualifikation zur Bezirksrangliste.

Mila und Kristina spielten bei den Schülerinnen A. Gleich im ersten Spiel mussten beide gegeneinander antreten, welches Kristina knapp im 5-ten Satz für sich entscheiden konnte. Bis zum Endstand musste jeder 11 Spiele absolvieren. Das war ein anspruchsvolles Pensum.

Am Ende belegte Kristina den 9. Platz und Mila den 10. Platz- herzlichen Glückwunsch.



Hier die Teilnehmer- Kristina 9. und Mila 10. von links

## ◆ Nichts für schwache Nerven: Rothemühler Mädchen gewinnen für das Lessinggymnasium das Landesfinale in Rastede

Am 10. März fand das Landesfinale des Wettbewerbs Jugend trainiert für Olympia statt: An 20 Tischen trugen 150 Aktive in sechs Wettkampfklassen ihren Landesentscheid aus. In der Wettkampfklasse IV der Schülerinnen vom Jahrgang 1997 und jünger hatte sich das Lessinggymnasium im Bezirksentscheid beeindruckend für die in dieser Altersklasse höchste Instanz qualifiziert. Bemerkenswert ist, dass in der stärksten Aufstellung vier der sechs Spielerinnen vom TSV Rothemühle gestellt werden.

Mit den meisten Fans und großer Spannung ging es um 7.00 Uhr in Rothemühle los. In Rastede erwarteten uns nun die Mannschaften der KGS Schneverdingen als echte Wundertüte, denn kein Name war in informierten Tischtennis-Kreisen richtig bekannt, und das leicht favorisierte Gymnasium Emlichheim mit drei Bezirksklassen-Spielerinnen aus Hoogstede in ihren Reihen. Erschwerend für unsere Mannschaft kam hinzu, dass Elena Ipse aus Rothemühle verletzungsbedingt am Vortag absagen musste und die aktive Teilnahme der Spitzenspielerin Vanessa Wedmann wegen gerade überstandener Grippe erst zu Spielbeginn positiv entschieden wurde.

In den ersten beiden Spielen blieben unsere Mädels gegen Schneverdingen mit 5:1 fast so souverän wie die Emlichheimer Auswahl (5:0). Für das Lessing punkteten die Doppel Stöver/ Hetterich und Wedmann/ Achilles sowie Lena Ballerstein, Tabea Hildebrandt und Mila Stöver im Einzel.

Der Landessieger musste also in einem echten Finale zwischen „dem Lessing“ und Emlichheim ausgespielt werden. Das Spitzendoppel Mila Stöver / Kristina Hetterich verlor überraschend deutlich gegen die Paarung Lea Matthuis / Nele Töller. Im zweiten Doppel lagen Vanessa Wedmann/ Birte Achilles schon 2:1 nach Sätzen und 5:1 nach Punkten zurück und drehten mit einer echten Energieleistung das Spiel mit 3:2 Sätzen noch zu unseren Gunsten. Wir waren wieder im Rennen! Lena Ballerstein (Nr.5) gegen Elena Schultz und Tabea Hildebrand (Nr.6) gegen Hannah Rex rundeten ihren Tag ohne Niederlagen ab und hielten ihre Gegnerinnen



## Tischtennis - Allgemein



sicher unter Kontrolle. Das war dann die 3:1 Führung. Jetzt musste die noch sichtlich geschwächte Vanessa Wedmann (Nr.1) ausgerechnet gegen die stärkste Spielerin aus Emlichheim Katrin Harms- Ensink an den Tisch. Sie wehrte sich bravurös, musste sich aber doch geschlagen geben. Somit nur noch 3:2. Nun entwickelte sich ein echter Krimi. Mila Stöver hatte gegen die höherklassig spielende Lea Matthuis die ersten beiden Sätze nach sehr niveaivollem Spiel beider Kontrahentinnen gewonnen und verlor den dritten Satz mit viel Pech und nach großem Kampf erst in der Verlängerung mit 15:13 Punkten. Der vierte Satz begann wie der dritte Satz geendet hatte: Ein Netz- und ein Kantenball brachten Lea in Führung und verhalfen ihr zum Satzgewinn. Doch das war es noch nicht: der fünfte Satz brachte ein absolut ausgeglichenes Spiel mit durch die Aufschlagreihenfolge bedingtem, häufigem Punktvorsprung für die Emlichheimerin. Mila wehrte beim Spielstand von 10:8 zwei Matchbälle mit überzeugendem Angriffsspiel ab und gewann dann 12:10. Somit konnte die Führung auf 4:2 ausgebaut werden. Kristina Hetterich konnte am Nachbartisch nicht an die Leistungen der vorherigen Partien anknüpfen- sodass sie Nele Töller am Ende zum Sieg gratulieren musste. Nur noch 4:3 und es kam jetzt auf die beiden letzten Spiele an. Birte Achilles blieb extrem nervenstark und locker und ließ Ines Budden keine Siegchance. Dies bedeutete den Sieg. Fairerweise spielten wir das Doppel am Nachbartisch bis zum Ende und auch das wurde sicher gewonnen. Die ausgelassene Freude der Mädchen nach dem Sieg war eine tolle Entschädigung für die sehr nervenaufreibenden Spiele und vor allem für die Unwägbarkeiten im Vorfeld des Ereignisses.

Sieger im Landesfinale der Wettkampfklasse IV der Mädchen im Jahr 2010 ist also die Mannschaft des Lessinggymnasiums, gefeiert mit dem Teamspruch des Tages: Auf dass die Halle bebt – Lessing lebt! Ein ordentlicher gemeinsamer Imbiss bildete den passenden Abschluss des Tages und der verantwortliche Lehrer des Lessinggymnasiums, Herbert Pleus, bedankte sich bei seinem Team: Diese klassenübergreifend zusammengemixte Truppe bewies wiederholt vorbildlichen Teamgeist, und so ist das Organisieren, Coachen und Anfeuern eine wirkliche Freude.



Nach Spielstärke von links:

Vanessa Wedmann, Mila Stöver, Kristina Hetterich (alle TSV Rothemühle), Birte Achilles (Meine), Lena Ballerstein (Walle), Tabea Hildebrandt (Abbesbüttel), nicht auf dem Bild ist die in der Vorrunde ebenfalls erfolgreiche und im Finale leider verletzte Elena Ipse



# Tischtennis-Nachwuchs



## ◆ Tabellen Nachwuchs Endstand 2009/10

### 1. Mädchen- Mädchen Bezirksklasse BS

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	SV Jembke	8	48:12	16:0
2	SV Jembke II	8	43:18	12:4
3	TSV Rothemühle	8	41:28	11:5
4	TSV Rüningen	8	35:27	10:6
5	TSV Brüdersch. Meerdorf II	8	34:35	7:9
6	TTV Göttingerode	8	32:37	7:9
7	RSV Braunschweig II	8	22:41	4:12
8	MTV Adenbüttel	8	21:44	3:13
9	SV Stöckheim II	8	12:46	2:14

1. Mädchen: Janine Gottsknecht, Marie Wintgen  
 Betreuer: Peter Steinbach

### 2. Mädchen- Mädchen Kreisliga BS

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	TSV Rothemühle II	5	30:7	10:0
2	RSV Braunschweig III	5	25:10	8:2
3	TSV Rüningen II	5	22:16	6:4
4	RSV Braunschweig IV	5	15:22	4:6
5	SV Broitzem	5	14:27	2:8
6	TSV Rüningen III	5	6:30	0:10

2. Mädchen: Vanessa Wedmann, Mila Stöver, Kristina Hetterich  
 Elena Ipse, Franziska Seidel, Isabell Ebner  
 Betreuer: Achim Wedmann

### 2. Jungen - 3. Kreisklasse Jungen

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	TSV Rothemühle II	7	42:10	14:0
2	SV Stöckheim IV	7	35:21	11:3
3	SC Rot-Weiß Volkmarode II	7	35:26	10:4
4	TTC Magni II	7	36:20	9:5
5	TSV Schapen II	7	23:30	6:8
6	SV Querum II	7	22:34	4:10
7	SV Grün-Weiß Waggum III	7	13:36	2:12
8	SV Broitzem III	7	10:42	0:14

2. Jungen: Maximilian Hein, Sven Hoffamm, Robin Kuffner  
 Betreuer: Klaus Brandes

### 3. Jungen – 4. Kreisklasse Jungen

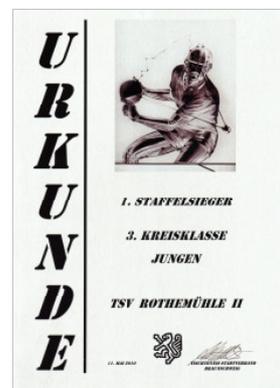
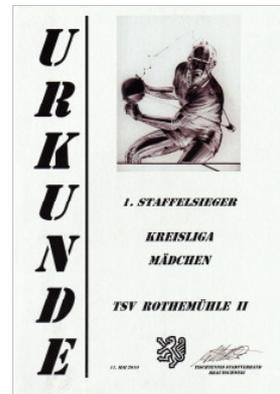
Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	TSV Watenbüttel IV	6	36:5	12:0
2	VTTC Concordia BS V	6	31:9	10:2
3	TSV Rothemühle III	6	26:18	8:4
4	TSV Rüningen III	6	22:26	6:6
5	TTC Rot-Weiß Stiddien II	6	17:28	4:8
6	TSV Rüningen IV	6	17:33	2:10
7	SV Grün-Weiß Waggum IV	6	6:36	0:12

3. Jungen: Renaz Atash, Florian Steiner, Daniel Huth, Fabio Laurisch  
 Betreuer: Klaus Brandes

### 1. Jungen – Kreisliga Jungen

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	Lehndorfer TSV III	8	48:14	16:0
2	VTTC Concordia BS II	8	42:23	12:4
3	TTC Grün-Gelb BS II	8	40:29	11:5
4	SV Stöckheim II	8	37:32	9:7
5	TSV Rothemühle	8	34:33	7:9
6	Lehndorfer TSV IV	8	31:37	7:9
7	SV Broitzem	8	30:42	5:11
8	TSV Watenbüttel II	8	24:39	4:12
9	SV Melverode-Heidberg II	8	10:47	1:15

1. Jungen: Janik John, Niklas Heuer, Alessandro Sommer  
 Betreuer: Ralf Michaelis





# Tischtennis-Erwachsene



## Tabellen Erwachsene Endstand 2009/10

### 1. Damen - Bezirksliga Nord

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	SV Broitzem	18	141:46	33:3
2	VfL Wolterf	18	132:83	27:9
3	TSV Arminia Vöhrum	18	121:82	25:11
4	TSV Rothemühle	18	119:91	24:12
5	MTV Groß Lafferde	18	101:106	18:18
6	MTV Wedtlenstedt	18	102:115	16:20
7	TSV Münstedt II	18	98:123	13:23
8	SV Broitzem II	18	93:127	12:24
9	RSV Braunschweig V	18	85:128	11:25
10	TSV Bildung Peine	18	52:143	1:35

1. Damen: Doris Schwarz, Ilse Klabunde, Sabine Wintgen, Irene Plate

### 2. Damen – Stadtliga BS

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	TSV Rothemühle II	10	58:21	18:2
2	BSC Acosta BS II	10	55:34	15:5
3	SV Grün-Weiß Waggum	10	49:29	13:7
4	TTC Rot-Weiß Stiddien	10	39:38	9:11
5	SV Grün-Weiß Waggum II	10	20:56	3:17
6	RSV Braunschweig VII	10	14:57	2:18

2. Damen: Daniela Witte, Antje Grawunder, Dorette Ames, Kerstin Kluge-Lindau

### 1. Herren – 1. Bezirksklasse BS

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	SV Schwarzer Berg II	24	208:112	41:7
2	RSV Braunschweig II	24	203:118	40:8
3	BSC Acosta BS II	24	201:117	37:11
4	VTTC Concordia BS III	24	192:124	34:14
5	TSV Rothemühle	24	188:122	32:16
6	TSV Rünigen	24	168:170	26:22
7	SV Stöckheim	24	165:169	23:25
8	SV Broitzem III	24	158:163	23:25
9	SV Querum	24	158:168	23:25
10	BSC Acosta BS III	24	141:172	17:31
11	TTC Grün-Gelb BS II	24	107:200	8:40
12	TTC Magni	24	103:198	8:40
13	TSV Rünigen II	24	57:216	0:48

1. Herren: Danial Lotfi, Dierck Teufel, Carsten Stöver, Stefan Heuer, Michael Kraska, Willi Kuttner, Malte Ehlers

### 2. Herren - 2. Bezirksklasse BS

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	SG Blau-Gold BS	18	161:69	35:1
2	TSV Watenbüttel III	18	150:80	29:7
3	VTTC Concordia BS IV	18	147:88	27:9
4	SV Grün-Weiß Waggum II	18	136:100	25:11
5	BSC Acosta BS IV	18	122:133	16:20
6	Lehdorfer TSV	18	109:131	15:21
7	TTC Grün-Gelb BS III	18	108:116	14:22
8	VfL Bienrode	18	99:133	12:24
9	SV Stöckheim II	18	83:150	7:29
10	TSV Rothemühle II	18	47:162	0:36

2. Herren: Philip Segor, Lothar Sieber, Carsten Sommer, Arkadius Pazdzior, Holger Würfel, Peter Steinbach, Joachim Schridde, Hermann Klages

### 3. Herren- 1. Stadtklasse BS

Pl	Mannschaft	Sp	Spiele	Punkte
1	RSV Braunschweig III	18	151:63	30:6
2	VTTC Concordia BS VI	18	144:81	28:8
3	TSV Watenbüttel IV	18	142:104	24:12
4	BSC Acosta BS VI	18	129:107	22:14
5	SV Schwarzer Berg III	18	111:117	19:17
6	TSV Eintracht Völkenrode	18	109:115	18:18
7	Lehdorfer TSV II	18	121:123	16:20
8	TSV Schapen	18	113:126	16:20
9	SV Querum II	18	70:152	5:31
10	TSV Rothemühle III	18	53:123	2:34

3. Herren: Timo Obsiadly, Günter Fehr, Hubertus Obsiadly, Michael Grube, Thomas Kroll, Klaus Brandes, Berzan Atash, Thorsten Schrey

### ◆ weiter Termine TT-Sparte 2010

Termine	Veranstaltung/ Ereigniss
02.10.10	TT- Vereinsmeisterschaften der Erwachsenen
Dez. 2010	Vereinsmeisterschaften u. Weihnachtsfeier TT- Nachwuchs
17.12.10	Spartenversammlung





## Achtzig Jahre und kein bisschen müde

Und schon wieder hat eines unserer Gründungsmitglieder einen runden Geburtstag gefeiert.

Diesmal konnten wir Erwins 80., der schon im Januar sein großes Fest hatte, in gewohnt gemütlicher Runde, mit einem Schweinebraten sowie Feuerwehrmarmelade und vielen Leckereien und natürlich mit einem kühlen Bier, gebührend begießen.

Wir wünschen Erwin auf diesem Wege ALLES GUTE, GANZ VIEL GESUNDHEIT und weiterhin Freude beim „Hopsen“, in unserer Mehrzweckhalle, die Erwin jahrelang gehegt und gepflegt hat.

Ordnung ist und war Erwins oberstes Gebot.

Die GUTEN WÜNSCHE gelten auch für unseren Senior Walter Haufe.

Er ist vor geraumer Zeit 82 Jahre alt geworden. So GUT sehen über 80-jährige aus, die sich regelmäßig beim Turnen richtig bewegen und Spaß dabei empfinden.

Dafür sorgt natürlich in erster Linie unsere Übungsleiterin Brigitte, die sich immer etwas Neues einfallen lässt. Über Weitere in unserer netten Gemeinschaft würden wir uns freuen, es muss nicht immer die teure MUCKIBUDE sein.



links: Erwin Eggert

rechts: Walter Haufe

*Hansi Bethge*

**Ihre günstige Einkaufsquelle für Heizöl und Diesel**



**Fricke Brennstoffe e.K.**

**Neue Straße 11 · 38176 Wendeburg · Telefon 05303. 21 20 · Fax 05303. 36 89**



## Tanz - Sport - Abteilung



### Vorstellung der neuen Sonntagsgruppe

In einem Workshop im August letzten Jahres lernten sich die zehn aktiven Paare kennen und entschieden sich, weiterhin immer sonntags von 16.00-17.30 Uhr zusammen den Tanzsport zu betreiben. Ein Paar kommt direkt aus Rothemühle, zwei Paare reisen aus Braunschweig an, die restlichen Paare stammen aus umliegenden Dörfern.

Jens Deckner leitet die Gruppe zusammen mit seiner Partnerin Doris Wiegandt-Wesche mit viel Engagement und Humor an.

Während der Übungsstunde werden nicht nur die neuen Tanzschritte eingeübt - es wird auch viel gelacht. Alle Teilnehmer haben sehr viel Spaß und gehen wieder gut gelaunt nach Hause.

Wer Sonntagnachmittag noch Lust und Zeit zum Tanzen hat, kann gerne vorbei schauen und (wenn auch erstmal zum Ausprobieren) mitmachen. Einsteiger sind noch herzlich willkommen.



Auf dem Foto von links:

Annika Golde,  
Stefan Malon,  
Barbara Galbiers,  
Werner Galbiers,  
Annete Bergmann,  
Michael Schenkel,  
Wilma Wachtel,  
Doris Gilbert,  
Wolfgang Gilbert,  
Britta Plankl,  
Reiner Plankl,  
Ina Müller-Langemann,  
Albert Hattermann,  
Claudia Fendrich,  
Torsten Fendrich,  
Katrin Stöver,  
Carsten Stöver

Vorne:

das Trainerpaar:

Doris Wiegandt-Wesche  
und Jens Deckner

auf dem Foto fehlen: Ivan

Wachtel, Susanne und  
Thorsten Mense

Bericht: A. Golde

Mehrmarken-  
Werkstatt



Laas Automobile GmbH & Co. KG  
Waller Str. 1B  
38179 Schwülper-Lagesbüttel  
Tel.: (0 53 03) 95 02 0  
Fax: (0 53 03) 95 02 20  
info@laas-automobile.de  
www.laas-automobile.de

Service-Hotline: (0 53 03) 9 50 20



**LAAS** automobile

grüßendank.com



## Tanz - Sport - Abteilung



### Tanz in den Oktober

Am Sonnabend, den 02.10.2010, lädt die Tanzsparte des TSV Rothemühle in die Okerhalle von Groß Schwülper zu einem bunten Tanzabend ein. Zwei Jahre nach unserem 30-jährigen Jubiläum mit dem viel umjubelten, anspruchsvollen Showprogramm wollen wir dem Abend dieses Mal ein anderes Gesicht geben. Die Details wird der Festausschuss noch festlegen. Die Konturen sind aber schon sichtbar. Wir wollen die umliegenden, ebenfalls tanzenden Nachbarvereine einladen, um sie im Gespräch und beim Tanz besser kennen zu lernen. Eventuell erfreuen sie uns mit Show-Einlagen.

Selbstverständlich werden auch wir einiges zum Besten geben. Fehlen darf keinesfalls der Auftritt unserer Standardtanzformation, die den hiesigen Tanzsportfreundinnen und –freunden bestens bekannt ist. Wir möchten in diesem grob skizzierten Rahmen unsere Zuschauer gut unterhalten, sie aber auch einladen, mit uns durch den Abend zu tanzen.

Dieses Mal werden neue Kleider der Formation in Standardrhythmen geschwungen. Eigentlich sollte das neue Outfit ja schon am 19.06.2010 in der Okerhalle Premiere haben. An diesem Wochenende war von uns ein Standardformationsturnier geplant. Mindestens vier, besser noch mehr Formationen hätten sich beteiligen müssen, um so ein Turnier mit Wertungsrichtern durchführen zu können und den Zuschauern eine attraktive Tanzschau im Breitensport bieten zu können. Leider war die Resonanz aus den angeschriebenen Vereinen so gering, dass wir unser Vorhaben fallen lassen mussten.

Nun also Tanz in den Oktober. Beginnen wollen wir voraussichtlich ab 19.00 Uhr. Wir bitten, den Termin vorzumerken und hoffen auf Ihr Kommen, egal ob Sie sich am Zuschauen erfreuen oder selbst das Tanzpar-kett in der schönen Okerhalle mit bekannten Rhythmen zum Schwingen bringen.

Nicht nur wo man singt, auch wo man tanzt, da lass Dich ruhig nieder...

Klaus Klare

Die *Sauna*  
Braunschweig

**10% Rabatt**  
Bei Vorlage dieser Anzeige  
erhalten Sie 10% Rabatt  
auf unseren Eintrittspreis.

Sauna • Sommergarten • Massagen • Schwimmbad • Solarium

Ernst-Böhme-Str. 23  
38112 BS-Veltenhof  
Fon 0531/311244  
Fax 0531/311215  
info@sauna-braunschweig.de



# Tanz - Sport - Abteilung



## Fahrradtour und Grillen am Samstag, den 07.08.2010

Radeln auf dem platten Land;  
windstill, ohne Rollwiderstand;  
bei angenehmer Temperatur  
und Sonnenschein pur.

Trocken auf den Wegen;  
die Natur erleben;  
einfach nur so gleiten  
und Frohsinn verbreiten.

Nach dem schönen Radeln  
zücken wir die Gabeln,  
lassen sie uns schmecken:  
z. B. Grillwurstschnecken.

So wollen wir radeln und grillen,  
geht es nach unserem Willen.  
Der Wettergott wird's schon richten;  
regnen wird es mitnichten!



**Abfahrt mit dem Rad:** Sporthalle Rothemühle, 14.00 Uhr

**Wohin: ???**

Wird vom Organisator bestimmt: diesmal Tanzsportgruppe Sonntag III (Trainerin: Inge Roland)

**Grillen:** Ab ca. 17.00 Uhr

**Kosten:** 5,00 € pro Person

Nicht vergessen: Teller und Besteck

Erwünscht: Salate und Nachtisch, um nicht nur den Fleischzahn zu frönen!  
Frohsinn!  
Gäste!

**Radlos:** Natürlich sind auch die Nichtradler herzlich zum Grillen eingeladen!

Der Vorstand





# Klettern



## Saisonabschluss Bodensteiner - Klippen 2010

**Als Saisonabschluss besuchte die Klettergruppe die Naturfelsen im Harz, in Bodensteiner - Klippen, die nicht weit vom Bockenem entfernt sind.**

Die Fahrgemeinschaften mit den Eltern, waren schnell ausgehandelt. So konnte es mit ausreichend Gepäck und Getränken losgehen. Nach 45 min. Fahrzeit hatten wir den Parkplatz erreicht.

Weitere 20 min. braucht man dann noch um das Klettergebiet zu erreichen.

Es liegt im Wald, und hier sind die Wege nicht grade wie ein gepflasterter Fußweg. Der Abgrund manchmal nahe und es kann auch ein umgestürzter Baum den Weg blockieren. Diese Kletterfelsen sind aus Sandstein, also relativ griffig, können bei Nässe aber auch sehr rutschig sein.



*Dieser gewaltige Felsen wurden von den Teilnehmern beklettert*

Diesmal musste die leidige Aussage der Kinder „**dieser Griff ist aber doof**“ entfallen, da es bei Natursteinfels keine genormten Griffe gibt. Es muss halt genommen werden was kommt!

Es kann während des Kletterns, aus einer Felsspalte, auch mal eine Spinne rauskommen. Und wer erschreckt sich da wohl mehr?

Außerdem ist es ja auch mal schön die eigenen Leistungen zu erleben.

Alle Kinder legten eine beachtliche Leistung hin. Wenn es bei einigen Kindern auch nicht im ersten Versuch klappte - aber wir hatten ja Zeit - und dann ist der zweite oder dritte Anlauf erfolgreich gewesen.

Aber allen hat es gefallen, die Zeit verging wie im Flug, sodass wir gegen 17 Uhr wieder in Rothemühle ankamen.

*Stefan Ude*

## Besichtigung Endlager Schacht Konrad

Das Endlager Konrad wurde 2002 durch das niedersächsische Umweltministerium nach einem 20 Jahre dauernden Planfeststellungsverfahren genehmigt. Seit dem 26. März 2007 ist die Konrad-Genehmigung auch höchstrichterlich bestätigt. An diesem Tag hat das Bundesverwaltungsgericht in Leipzig letztinstanzlich Anträge gegen das Endlager Konrad zurückgewiesen. Das umfangreiche Genehmigungsverfahren und die gerichtlichen Überprüfungen bestätigen: Konrad ist als Endlager für schwach und mittelradioaktive Abfälle geeignet.

### **Viele Bürgerinnen und Bürger stehen dem Endlager Konrad jedoch skeptisch gegenüber und fürchten negative Folgen.**

Das Bundesamt für Strahlenschutz nimmt die Sorgen der Bevölkerung ernst, insbesondere weil es sich um Abfälle handelt, die für sehr lange Zeiten sicher gelagert werden müssen

Wir haben die Möglichkeit die Anlage zu besichtigen und uns selbst ein Urteil zu bilden. Fachleute stehen uns während der gesamten Zeit für Auskünfte zur Verfügung.

Termin: **Donnerstag, den 2. September 2010,**

### **Ablaufplan für Befahrung der Schachanlage KONRAD**

#### **Beginn:**

- 9.00 Uhr Besuch der Infostelle in der Chemnitzerstr. 27 mit Vortrag, anschließend Fahrt zum Schachtgelände (der Transfer zum Schachtgelände muss eigenständig organisiert werden bzw. mit dem privaten PKW erfolgen)
- 10.30 Uhr Eintreffen auf KONRAD in Salzgitter-Bleckenstedt (Am Tor)  
Vorbesprechung für die Schachtbefahrung  
Sicherheitsunterweisung  
Umziehen zur Seilfahrt (Grubenkleidung wird gestellt)
- 11.00 - 12.30 Uhr Befahrung unter Tage
- 12.30 - 13.30 Uhr Nachbesprechung und Imbiss

**Anmeldung bei:** Waldemar Stiebner Tel. 0531 – 513110  
oder besser per E-Mail an: [redaktion@tsv-rothemuehle.de](mailto:redaktion@tsv-rothemuehle.de) Betreff: „Konrad“

Die Besichtigung ist kostenlos.

Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen beschränkt.

Die Anfahrt zur Schachanlage (nach Salzgitter) muss von jedem selbst organisiert werden.

Die Teilnehmerliste wird jedem zur Verfügung gestellt, damit evtl Fahrgemeinschaften gebildet werden können. Alle Fahrzeugführer bekommen eine Anfahrtsskizze gestellt.

## Besucherinformation zur Befahrung der Schachtanlage Konrad

Sehr geehrte Damen und Herren,

bei der Befahrung der Schachtanlage Konrad wird für ein Höchstmaß an Sicherheit Sorge getragen. Die Mitarbeiter der DBE betreuen Sie mit größter Sorgfalt, um Sie vor Schäden oder Unfällen zu bewahren.

Zur Gewährleistung Ihrer Sicherheit gehört, dass Sie sich einer Grubenfahrt gesundheitlich gewachsen fühlen.

1. Eine Grubenbefahrung ist nicht möglich, wenn Sie akut oder chronisch so erkrankt sind, dass Ihre psychische oder physische Beanspruchbarkeit herabgesetzt ist.  
Untertage herrschen z.T. Umgebungstemperaturen von über 30° C. Sie sollten über die dafür erforderlichen körperlichen Voraussetzungen verfügen sowie über die zur Befahrung/Begehung eines Bergwerks erforderliche Beweglichkeit. Wenn Sie die Erfahrung gemacht haben sollten, dass Sie Angst- oder Beklemmungsgefühle in Aufzügen, engen Räumen oder Tunnelanlagen bekommen, raten wir Ihnen von einer Grubenbefahrung ab.
2. Kontaktlinsen sollten wegen möglicher Staubbelastung unter Tage nicht getragen werden.
3. Vor und während der Grubenbefahrung ist der Genuss von Alkohol oder sonstigen Rauschmitteln untersagt.
4. Sie erhalten auf unserer Schachtanlage eine entsprechende Einkleidung. Folgende Ausrüstungsgegenstände sind zu tragen und mitzuführen: Schutzhelm, Sicherheitsschuhe, Grubenlampe, Sauerstoffselbstretter.
5. Im Gebrauch des Sauerstoffselbstretters werden Sie vor der Grubenbefahrung unterwiesen.
6. Untertage und in der Schachthalle besteht für Besuchergruppen Rauchverbot.
7. Gebots-, Verbots- und Hinweisschilder sind zu beachten.
8. Das Auf- und Absteigen an Fahrzeugen und Maschinen hat nur auf Anweisung des Begleitpersonals zu erfolgen. Aufstiegshilfen sind sachgerecht zu benutzen. Das Herabspringen ist generell untersagt.
9. Auf den Befahrungsfahrzeugen ist darauf zu achten, dass keine Gliedmaßen über das Fahrzeugprofil hinausragen. Das Aufstehen von den Fahrzeugsitzen ist nur bei stehendem Fahrzeug und unter Zustimmung des Begleitpersonals erlaubt.
10. Den Anweisungen des Begleitpersonals ist unbedingt Folge zu leisten. Entfernen Sie sich nicht von der Gruppe. Auftretendes Unwohlsein während der Grubenbefahrung ist dem Begleitpersonal sofort mitzuteilen.
11. Das Mindestalter für eine Grubenbefahrung beträgt grundsätzlich 14 Jahre.

Der Aufenthalt auf unserem Betriebsgelände und die Befahrung unseres Bergwerkes erfolgt auf eigene Gefahr. Eine Haftung für Schäden oder sonstige Nachteile wird von uns, soweit gesetzlich zulässig, nicht übernommen!

***Wir wünschen Ihnen eine interessante und angenehme Grubenbefahrung!***

***Ihr INFO KONRAD Team***



**ERD-, FEUER- ODER SEEBESTATTUNG**  
**EIGENER ANDACHTSRAUM (BIS ZU 50 PERS)**



**ANDREAS GÜNTER BESTATTUNGEN**  
**TAG & NACHT 0 53 03 / 94 18 00**

**WIR SIND IMMER FÜR SIE DA, WENN SIE UNS BRAUCHEN!**

## Änderungs- Stübchen



**J**utta  
assens

38179 Rothemühle

Okerstraße 22      ☎ 05303 / 988869  
**Geschäftszeiten:** Di. – Do. 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>  
 Di. u. Do. 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>



**...mehr Spaß  
am Sport!**

TEAMSPORT  
 FLOCKENSERVICE  
 DRUCK/STICK  
 RUNNING  
 NORDIC WALKING  
 FUSSBALL  
 SCHWIMMEN  
 TENNIS  
 HALLENSPORT  
 FREIZEIT

Hauptstraße 50 . 38547 Calberlah  
 Tel.: 0 53 74 / 91 79 22 . Fax: 0 53 74 / 91 79 23  
 sportsalge@aol.com

Privat- und  
 Geschäftsdrucksachen  
 Broschüren, Vereinshefte...  
 1-4 farbige Prospekte  
 Karten für jeden Anlass

Druckerei  
**SCHIEHMANN**



Peiner Straße 43 · 38176 Wendeburg  
 Tel. 053 03 / 27 66 · Fax 053 03 / 27 55  
 E-mail: nschiem@htp-tel.de.



Tankstellen  
 Kraftfahrzeug- und  
 Industrieschmierstoffe  
 Kraftstoffe  
 Heizöle

**Kraft tanken**

MHB Mineralölhandel GmbH Hansenstr. 34 38112 Braunschweig  
 Hotline: (0531) 210 320      www.mhb-mineraloel.de

\* VW \* AUDI \* BMW \* MERCEDES \* OPEL \* FORD \*

**Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Papenteich**

**W. WINTGEN GMBH**

SEAT

MAZDA

LADA

**Straßendienst**  
Im Auftrag des ADAC



- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Inspektion und Ölwechsellservice
- Computer-Achsvermessung
- Unfallreparaturen mit Richtbanksystem
- Abgasuntersuchung für Benzin- und Dieselmotore
- Reifen-Service
- Bergungs- und Abschleppdienst, 24 Std. Pannenhilfe
- Täglich TÜV ● Mietwagen



**Ersatzwagen bei Reparatur oder Abhol- und Bring-Service**

38179 Schwülper-Hülperode · Schäferweg 2  
Telefon 0 53 03 / **12 57** · Fax 0 53 03 / 37 39

\* TOYOTA \* RENAULT \* PEUGEOT \* NISSAN \* HONDA \*

Familienbetrieb seit 1926  
Gifhorner Str. 2 38528 Adenbüttel  
Beekamp 2 · 38179 Groß Schwülper

- Seriöse Regelung sämtlicher Formalitäten
- Stilvolle Ausrichtung der Zeremonie
- Trauerdruck im Hause



Tag und Nacht  
Telefon (05304) 76 50  
Bestattungshaus  
**K.-H. BLECKER**



**BESTATTER**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Andachtsraum für Trauerfeiern bis 45 Personen.

**Blumen aus**



Inh.: J. Beerbaum  
Schlossgarten 7 38179 Groß Schwülper  
Tel. 05303/4281 Fax: 05303/941324

**SCHWÜLPER**